

ZA5878

Eurobarometer 81.1

**Country Questionnaire
Malta (Maltesian)**

A	your survey number (101-105)	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB80.1 A		
B	Country (106-107)	<input type="text"/> <input type="text"/>
EB80.1 B		
C	our survey number (108-110)	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB80.1 C		
D	Interview number (111-116)	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
EB80.1 D		

Q1

X'ini n-nazzjonalità tiegħek? Jekk jogħġibok għidli liema tapplika/japplikaw għalik.

(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(137-166)

Il-Belgu	1,
Id-Danimarka	2,
Il-Ġermanja	3,
Il-Greċċa	4,
Spanja	5,
Franza	6,
L-Irlanda	7,
L-Italja	8,
Il-Lussemburgu	9,
L-Olanda	10,
Il-Portugall	11,
Ir-Renju Unit (I-Ingilterra, I-Irlanda ta' Fuq)	12,
L-Awstrija	13,
L-Isvezja	14,
Il-Finlandja	15,
Ir-Repubblika ta' Ċipru	16,
Ir-Repubblika Čeka	17,
L-Estonja	18,
L-Ungernja	19,
Il-Latvja	20,
Il-Litwanja	21,
Malta	22,
Il-Polonja	23,
Is-Slovakkja	24,
Is-Slovenja	25,
Il-Bulgarija	26,
Ir-Rumanija	27,
Il-Kroazja	28,
Pajjiżi oħra	29,
Ma nafx	30,

EB80.1 Q1 TREND MODIFIED

IF OTHER or DK THEN CLOSE INTERVIEW

A. FUTURE OF EUROPE

QA1 B'mod generali, inti taħseb li l-hajja ta' dawk fl-UE li illum huma tħal se tkun aktar faċli, aktar diffiċli jew kważi l-istess bħal tal-ġenerazzjoni tiegħek?

(ONE ANSWER ONLY)

(187)

Aktar faċli	1
Aktar diffiċli	2
Kważi l-istess	3
Ma nafx	4

EB78.2 QA2 TREND MODIFIED

QA2a Fl-opinjoni tiegħek, liema huma l-assi ewlenin tal-UE? L-ewwel?

QA2b U t-tieni?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER COLUMN)

(188-189)

(190-191)

(READ OUT – ROTATE)	QA2a L-EWWEL	QA2b IT-TIENI
Il-livell tal-ghajxien taċ-ċittadini tal-UE	1	1
Il-poter ekonomiku, industrijali u ta' negozjar tal-UE	2	2
Ir-rispett tal-UE għad-demokrazija, id-drittijiet tal-bniedem u l-istat tad-dritt	3	3
Il-ħiliet u t-talenti taċ-ċittadini tal-UE	4	4
Il-kwalitā tal-infrastruttura fl-UE	5	5
Il-kapacità tal-UE għar-riċerka u l-innovazzjoni	6	6
Ir-relazzjoni taċ-ċebha bejn l-Istati Membri tal-UE	7	7
L-abbiltà tal-UE li tippromwovi l-paċi u d-demokrazija barra mill-fruntieri tagħha	8	8
L-impenn tal-UE lejn ir-responsabbiltà ambjentali	9	9
Oħrajn (SPONTANEOUS)	10	10
Xejn (SPONTANEOUS)	11	11
Ma nafx	12	12

NEW (BASED ON EB78.2 QA11)

QA3 U liema minn dawn li ġejjin taħseb li huma ż-żewġ sfidi ewlenin għall-UE?

(SHOW CARD – READ OUT – MAX. 2 ANSWERS)

(192-202)

Popolazzjoni li qiegħda tikber fl-età	1,
Inugwaljanzi soċjali	2,
Kompetizzjoni minn pajjiżi emerġenti	3,
Nuqqas ta' tkabbir ekonomiku	4,
Id-dejn pubbliku tal-Istati Membri tal-UE	5,
Il-qgħad	6,
L-instabbiltà fir-reġjuni li jmissu mal-UE	7,
Kwistjonijiet relatati mal-ambjent	8,
Ohrajn (SPONTANEOUS)	9,
Xejn (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

NEW (BASED ON EB78.2 QA13)

QA4 Mill-punti li ġejjin, is-soċjetà tagħna fuq liema tnejn għandha tagħmel enfasi sabiex tindirizza sfidi globali maġġuri?

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 2 ANSWERS)

(203-211)

Il-protezzjoni ta' l-ambient	1,
L-ugwaljanza soċjali u s-solidarjetà	2,
Il-kummerċ ħieles/ekonomija tas-suq	3,
Id-diversità kulturali u l-ftuħ għal īaddieħor	4,
Il-progress u l-innovazzjoni	5,
It-tradizzjonijiet	6,
Ohrajn (SPONTANEOUS)	7,
Xejn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

EB78.2 QA12

QA5	Għal kull wieħed minn dawn l-oqsma li ġejjin, jekk jogħġibok għidli jekk taħsbix li għandhom jittieħdu aktar jew anqas deċiżjonijiet fuq livell Ewropew.
-----	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Aktar deċiżjonijiet fuq livell Ewropew	Anqas deċiżjonijiet fuq livell Ewropew	M'hemmx bżonn tibdil (SPONTANEOUS)	Ma nafx
--	---------------------	--	--	------------------------------------	---------

(212)	1 Il-politika ekonomika u tassazzjoni	1	2	3	4
(213)	2 Is-saħħha u s-sigurtà soċjali	1	2	3	4
(214)	3 Il-ġlieda kontra l-qgħad	1	2	3	4
(215)	4 Kwiżjonijiet ta' immigrazzjoni	1	2	3	4
(216)	5 Il-ħarsien tal-ambjent	1	2	3	4

EB78.2 QA15 TREND MODIFIED

QA6	Meta taħseb dwar il-futur tal-UE, jekk jogħġibok għidli jekk intix favur jew kontra kull waħda minn dawn li ġejjin.
-----	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT – ROTATE)	Favur għal kollex	Pjuttost favur	Pjuttost kontra	Kontra għal kollex	Ma nafx
--	---------------------	-------------------	----------------	-----------------	--------------------	---------

(217)	1 Il-ħolqien ta' armata tal-UE	1	2	3	4	5
	2 Il-President tal-Kummissjoni Ewropea jiġi elett direttament miċ-ċittadini tal-UE	1	2	3	4	5
(218)	3 Il-ħatra ta' ministru tal-ġustizzja għall-UE	1	2	3	4	5
(219)						

NEW

QA7	Fir-rigward ta' l-idea ta' "TWO SPEED EUROPE", liema minn dawn li ġejjin toqrob l-iktar lejn il-preferenza personali tiegħek? Dawk il-pajjiżi li huma lesti li jžidu l-iżvilupp ta` politika Ewropea komuni f'ċerti oqsma importanti...
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(220)

Għandhom jagħmlu dan mingħajr ma jkollhom jistennew lill-pajjiżi l-oħra

1

Għandhom jistennew li l-Istati Membri kollha tal-Unjoni Ewropea jkunu lesti għal dan

2

Ma nafx

3

EB78.2 QA22

QA8	Meta thares 'il quddiem lejn is-sena 2020, taħseb li l-influwenza ġenerali tal-UE se tkun aktar qawwija jew aktar dgħajfa minn dik ta'...?
-----	--

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Hafna aktar b'sa ħħith a	Pjutt ost aktar b'sa ħħith a	Pjutt ost aktar dgħha jfa	Hafna aktar dgħha jfa	L- Istess (SP ONT ANE OUS)	Ma nafx
--	------------	--------------------------------------	---	---------------------------------------	--------------------------------	---	------------

(221) 1 L-Istati Uniti

1 2 3 4 5 6

(222) 2 Il-Ġappun

1 2 3 4 5 6

(223) 3 Iċ-Ċina

1 2 3 4 5 6

(224) 4 L-Indja

1 2 3 4 5 6

(225) 5 Il-Bražil

1 2 3 4 5 6

(226) 6 Ir-Russja

1 2 3 4 5 6

NEW (BASED ON EB78.2 QA5)

B. e-COMMUNICATIONS

D43a Għandkom telefon b'linja fissa fid-dar?

D43b Għandek mobile personali?

(247) (248)

	D43a	D43b
	Linja fissa	Mobile
Iva	1	1
Le	2	2

EB79.5 D43a D43b

D46 Liema minn dawn l-oġġetti għandek?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(249-261)

Televixin	1,
DVD player	2,
Audio CD player	3,
Kompjuter (desk computer)	4,
Laptop	5,
Tablet	6,
Smartphone	7,
Konnessjoni ta' l-internet id-dar	8,
Karozza	9,
Appartament/dar li spiċċajt tħallasha	10,
Appartament/dar li għadek tħallas għaliha	11,
Xejn (SPONTANEOUS)	12,
Ma nafx	13,

EB79.5 D46 TREND MODIFIED

QB1	Meta taħseb fuq kull membru fid-dar, inklūž/a int, għal kull waħda li ġejja jekk jogħġibok għidli kemm minnhom huma disponibbli ġo darek.
-----	---

(SHOW CARD - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	1	2	3	4	5	6	7	8	9+	0	Ma nafx
--	------------	---	---	---	---	---	---	---	---	----	---	---------

(262-263)	1	Aċċess għal Mobile phone bil-kuntratt	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	2	Aċċess għall-Mobile phone b'arranġament ta' ħlas bil-quddiem (b'kards imħallsin bil-quddiem)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(264-265)	3	(IF MOBILE PHONE IN ITEM 1 OR 2) Abbonament ta' mobile phone li jagħti aċċess għall-Internet eż-ġħalli logħob jew biex tniżżeł kontenut ta' awdjo/video, tibgħat u tirċievi e-mails	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
(266-267)													

EB76.4 QC2

ASK QB2 AND QB3 IF "OWN A PERSONAL MOBILE PHONE", CODE 1 IN D43b – OTHERS
GO TO QB4

QB2	L-abbonament tal-mobile phone tiegħek jew l-arranġament ta' ħlas bil-quddiem, jagħtik aċċess għall-Internet, biex tilgħab jew biex tniżżeł kontenut ta' awdjo/video u biex tibgħat u tirċievi e-mails?
-----	--

(ONE ANSWER ONLY)

Iva	(268)	1
Le		2
Ma nafx		3

EB79.1 QA1

QB3	Tagħmel užu minn abbonament tal-mobile biex iċċempel b'rati orħos minn fuq l-Internet, permezz ta' smartphone, tablet jew apparat ieħor li jinżamm fl-idejn?
-----	--

(READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(269-275)

Iva	1,
Le, m'għandekx bżonnu	2,
Le, ma kontx taf li dan kien possibbli	3,
Le, ma tistax thaddem din it-tip ta' applikazzjoni fuq l-i-smartphone tiegħek, it-tablet jew apparat ieħor li jinżamm fl-idejn, minħabba restrizzjonijiet imposta mill-operatur tan-network tal-mobile tiegħek	4,
Le, ma tafx kif tagħmel dan	5,
Le, għal raġunijiet oħra (SPONTANJA)	6,
Ma nafx	7,

EB79.1 QA2

ASK QB4.1, QB4.2, QB4.4 AND QB4.5 IF "PERSONAL MOBILE PHONE", CODE 1 IN D43b -
 ASK QB4.3 IF "FIXED TELEPHONE IN THE HOUSEHOLD", CODE 1 IN D43a - OTHERS
 GO TO QB5

QB4 Għal kull waħda minn dawn li ġejjin, jekk jogħġibok għidli jekk taqbilx jew le.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Naq bel total ment	Tend enza li naqb el	Tend enza li ma naqb ilx	Ma naqb el xejn	Ma tappl ikax (SP ONT ANE OUS)	Ma nafx

(276)	1 Tillimita t-telefonati lokali tiegħek bil-mobile minħabba li inti mħasseb/mħassba dwar kemm tħallas għall-komunikazzjoni	1	2	3	4	5	6
(277)	2 Tillimita t-telefonati tiegħek lejn pajiżi oħra tal-UE mill-mobile tiegħek minħabba li inti mħasseb/mħassba dwar kemm tħallas għall-komunikazzjoni	1	2	3	4	5	6
(278)	3 Tillimita t-telefonati tiegħek lejn pajiżi oħra tal-UE mil-linja fissa tiegħek minħabba li inti mħasseb/mħassba dwar kemm tħallas għall-komunikazzjoni	1	2	3	4	5	6
(279)	4 Tillimita t-telefonati tiegħek lejn mobile jew linja fissa ta' operatur ieħor għaliex inti mħasseb/mħassba dwar spejjeż ta' komunikazzjoni oħla meta mqabel ma' telefonati lejn nies li għandhom l-istess network tiegħek	1	2	3	4	5	6
(280)	5 (IF CODE 1 IN QB2) Tillimita l-użu tal-Internet fuq il-mobile għaliex tinsab mħasseb/mħassba dwar l-ispejjeż	1	2	3	4	5	6

EB79.1 QA3 TREND MODIFIED

ASK QB5 IF "TELEVISION IN THE HOUSEHOLD", CODE 1 IN D46 – OTHERS GO TO QB6

QB5 Id-dar tiegħek tirċievi televiżjoni permezz ta'..?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(281-288)

Antenna (eż - fuq il-bejt jew fuq is-sett tat-televiżjoni)	1,
Televiżjoni digitali terrestri bl-użu ta' antenna u decoder (eż – GO)	2,
Network tal-cable TV (analogue = direttamente connesso mas-sett tat-TV)	3,
Network tal-cable TV + decoder (TV digitali)	4,
TV bis-satellite permezz ta' dixx tas-satellite + decoder	5,
In-network tat-telefon + modem u/jew decoder, bħal ADSL jew VDSL	6,
L-Internet (televiżjoni, kompjuter u/jew apparat li jinżamm fl-idejn konness mal-Wi-Fi)	7,
Ma nafx	8,

EB79.1 QA4

ASK QB6 TO QB8 IF "INTERNET IN THE HOUSEHOLD", CODE 8 IN D46 – OTHERS GO TO QB9

QB6 X' tip ta' aċċess għall-Internet hemm fid-dar tiegħek?

(SHOW CARD - READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(289-297)

Konnessjoni dial-up permezz ta' linja tat-telefon standard jew linja ta' ISDN (Narrowband internet)	1,
Permezz ta' ADSL, XDSL jew tip simili ta' konnesjoni mal-linjal fissa tat-telefon billi tuža modem, kaxxa jew router (Broadband Internet)	2,
Permezz tal-cable TV network bl-użu ta' cable modem, kaxxa jew router (Broadband Internet)	3,
Permezz ta' netwerk tal-mowbjis (Broadband Internet)	4,
Permezz ta' network satellitari (Broadband Internet)	5,
Permezz ta' linja tal-optical fibre (Broadband Internet)	6,
Ohrajn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

EB79.1 QA5

QB7a	Meta tabbona għal konnessjoni tal-Internet liema huma l-fatturi ewlenin li tikkunsidra? L-ewwel?
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – ONE ANSWER ONLY)

(298)

Il-veloċità massima tad-downloads (maximum download speed)	1
L-ammont massimu ta' data (MB, GB) li tista' 'tiddawlowdja' jew 'tapplowdja'	2
Il-prezz tal-abbonament tal-Internet	3
Il-fatt li l-abbonament tal-Internet huwa parti minn pakkett (INT.: JEKK MEHTIEĞ: B'pakkett nifhmu pakkett kombinat li joffri aktar minn servizz wieħed ta' komunikazzjoni mill-istess fornitur għal prezz globali)	4
Il-customer service offrut	5
Il-prezz tal-apparat	6
Il-prezz tal-installazzjoni	7
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8
Ma nafx	9

EB79.1 QA6a

QB7b	Imbagħad xiex?
------	----------------

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MAX. 3 ANSWERS)

(299-307)

Il-veloċità massima tad-downloads (maximum download speed)	1,
L-ammont massimu ta' data (MB, GB) li tista' 'tiddawlowdja' jew 'tapplowdja'	2,
Il-prezz tal-abbonament tal-Internet	3,
Il-fatt li l-abbonament tal-Internet huwa parti minn pakkett (INT.: JEKK MEHTIEĞ: B'pakkett nifhmu pakkett kombinat li joffri aktar minn servizz wieħed ta' komunikazzjoni mill-istess fornitur għal prezz globali)	4,
Il-customer service offrut	5,
Il-prezz tal-apparat	6,
Il-prezz tal-installazzjoni	7,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	8,
Ma nafx	9,

EB79.1 QA6b

QB8	Hemm xi ħadd fid-dar inkluż/a inti, li juža kompjuter jew sistema konnessa mal-Wi-Fi d-dar biex tagħmlu telefonati minn fuq l-internet?
-----	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(308)

Le

1

Iva, inti jew membru tad-dar tiegħek cċempelu persuni li abbonaw b'xejn mal-istess servizz tat-telefon bl-internet bħal tiegħek (INT: Internet call sites bħal SKYPE)

2

Iva, inti jew membru tad-dar tiegħek tagħmlu telefonati internazzjonali rħas lejn linji fissi jew mobiles permezz ta' servizz tat-telefon bl-Internet

3

Iva, it-tnejn li huma (SPONTANEOUS)

4

Ma nafx

5

EB79.1 QA7

ASK QB9 IF "BROADBAND INTERNET ACCESS AT HOME", CODES 2 TO 7 IN QB6 – OTHERS GO TO QB10

QB9	X'inhi l-velocità massima tad-downloads (maximum download speed) fit-termini tal-kuntratt tiegħek?
-----	--

(INT.: If respondents give an answer in a different unit than 'Mbps', please recode it as a wrong answer, code "998" - IF "DK", PLEASE CODE "999")

(309-311)

Mbps

EB79.1 QA8

ASK QB10 IF "INTERNET IN THE HOUSEHOLD", CODE 8 IN D46 – OTHERS GO TO QB11

QB10 Għal kull waħda minn dawn li ġejjin, jekk jogħġibok għidli jekk taqbilx jew le.

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Naq bel total ment	Tend enza li naqb el	Tend enza li ma naqb ilx	Ma naqb el xejn	Ma tappi ikax (SP ONT ANE OUS)	Ma nafx

(312)	1 (IF VALID ANSWER IN QB9) Il-velocità ta' download / upload (download/upload speed) jaqblu mat-termini tal-kuntratt tiegħek	1	2	3	4	5	6
(313)	2 Il-konnessjoni ta' l-Internet tiegħek qatt ma tinqata'	1	2	3	4	5	6
(314)	3 Tista' faċilment tikkuntattja lill-fornitur f'każ ta' problemi fil-konnessjoni ta' l-Internet	1	2	3	4	5	6
(315)	4 Ir-risposta li tirċievi mill-istaff tal-helpline jew sit ta' appoġġ hija ta' għajjnuna	1	2	3	4	5	6

EB79.1 QA9 (ITEMS 1-2) + EB72.5 QA16 (ITEMS 3-4)

ASK QB11 AND QB12 IF "BROADBAND INTERNET ACCESS AT HOME", CODES 2 TO 7 IN QB6 – OTHERS GO TO QB13

QB11 Kemm taf dwar il-limiti ta' konsum ta' data jew kwalunkwe limiti ta' volum ta' data li hemm fit-termini tal-kuntratt tiegħek għall-konnessjoni tal-internet fid-dar tiegħek?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

Taf liema huma l-limiti ta' konsum ta dejta skont it-termini tal-kuntratt tiegħek	(316)
Taf li hemm limiti ta' konsum ta' data fit-termini tal-kuntratt tiegħek, imma ma tafx eż-żarru x'inhuma	1
Ma tafx li hemm limiti ta' konsum ta' data fit-termini tal-kuntratt tiegħek	2
Ma nafx	3 4

NEW

QB12	Qatt kellek tħallas iżjed flus, barra l-kont regolari ta' kull xahar minħabba konsum ta' data addizzjonali mill-konnessjoni tal-internet tad-dar tiegħek?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(317)

Iva spiss	1
Iva xi kultant	2
Le, qatt	3
Ma nafx	4

NEW

ASK QB13 IF "INTERNET IN THE HOUSEHOLD", CODE 8 IN D46 - OTHERS GO TO QB14

QB13	Meta tuža l-abbonament tal-internet tad-dar tiegħek qatt kellek diffikultajiet biex taċċessa kontenut jew applikazzjonijiet online għax ma kellikx veloċità bieżżejjed jew kapaċitā ta' download (download capacity) bieżżejjed?
------	--

(READ OUT - ONE ANSWER ONLY)

(318)

Iva spiss	1
Iva xi kultant	2
Le, qatt	3
Ma nafx	4

NEW (BASED ON EB79.1 QA10)

ASK QB14 AND QB15 IF "BROADBAND INTERNET ACCESS AT HOME", CODES 2 TO 7
IN QB6 - OTHERS GO TO QB16

QB14	Qatt esperenzajt xi tip ta' bblukkar ta' ġertu kontenut jew applikazzjonijiet online waqt li tkun qed tuža l-Internet tiegħek id-dar?
------	---

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(319)

Iva spiss	1
Iva xi kultant	2
Le, qatt	3
Ma nafx	4

EB79.1 QA13 (FILTER MODIFIED)

ASK QB15 IF "EXPERIENCED BLOCKING", CODES 1 OR 2 IN QB14 – OTHERS GO TO QB16

QB15	F'liema mill-kažijiet li ġejjin esperenzajt imblukkar ta' kontenut jew applikazzjonijiet online meta użajt l-internet tiegħek tad-dar? Meta kont qed tipprova ...
------	---

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(320-330)

Tilgħab logħob online	1,
Tara vidjo (video streaming)	2,
Tisma' l-mužika (audio streaming, podcasts)	3,
Tara avvenimenti diretti (sports, aħbarijiet, eċċ.)	4,
Download ta' kontenut vidjo b'xejn (eż sharing via peer to peer)	5,
Download ta' kontenut awdjo b'xejn (eż sharing ta' podcasts via peer to peer)	6,
Tagħmel telefonati mill-Internet billi tuża applikazzjonijiet spċifici ta' VoIP	7,
Tara t-televixin	8,
Ittellha' kontenut fuq netwerks soċjali, blogs u forums	9,
Oħrajin (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

EB79.1 QA14 TREND MODIFIED

ASK QB16 TO QB18 IF "OWNS A PERSONAL MOBILE PHONE WITH ACCESS TO THE INTERNET", CODE 1 IN QB2 – OTHERS GO TO QB19

QB16	Meta tuża l-internet fuq il-mobile tiegħek, qatt kellek diffikultajiet biex taċċessa kontenut jew applikazzjonijiet online għax ma kellekx velocità biżżejjed jew kapacità ta' download (download capacity) biżżejjed?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(331)

Iva spiss	1
Iva xi kultant	2
Le, qatt	3
Ma nafx	4

NEW

QB17	Waqt li tkun qed tuża l-Internet fuq il-mobile tiegħek, qatt esperjenzajt xi tip ta' bblukkar ta' certu kontenut jew applikazzjonijiet online?
------	--

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(332)

Iva spiss	1
Iva xi kultant	2
Le, qatt	3
Ma nafx	4

EB79.1 QA16

ASK QB18 IF "EXPERIENCED BLOCKING", CODES 1 OR 2 IN QB17 – OTHERS GO TO QB19

QB18	F'liema mill-każijiet li ġejjin esperjenzajt imblukkar ta' kontenut jew applikazzjonijiet online? Meta kont qed tiprova ...
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(333-343)

Tilgħab logħob online	1,
Tara vidjo (video streaming)	2,
Tisma' l-mužika (audio streaming, podcasts)	3,
Tara avvenimenti diretti (sports, aħbarijiet, eċċ.)	4,
Download ta' kontenut vidjo b'xejn (eż sharing via peer to peer)	5,
Download ta' kontenut awdjo b'xejn (eż sharing ta' podcasts via peer to peer)	6,
Tagħmel telefonati mill-Internet billi tuża applikazzjonijiet speċifici ta' VOIP	7,
Tara t-televixin	8,
Ittella' kontenut fuq netwerks soċjali, blogs u forums	9,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	10,
Ma nafx	11,

EB79.1 QA17 TREND MODIFIED

ASK ALL

QB19	B'pakkett, nifhmu pakkett li qed joffri aktar minn servizz ta' komunikazzjoni wieħed mill-istess fornitur bi prezz globali. Fid-dar tagħkom tixtru żewġ servizzi jew aktar minn dawn is-servizzi li ġejjin bħala parti minn pakkett?
------	--

(READ OUT – MIN. 2 ANSWERS)

(344-350)

Le, ma xtrajnix servizzi bħala parti minn pakkett.	1,
Iva, I-istazzjonijiet televizi	2,
Iva, il-linja tat-telefon fissa	3,
Iva, it-telefoni bil-mobile	4,
Iva, I-access għall-Internet	5,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	6,
Ma nafx	7,

EB79.1 QA20

ASK QB20 IF "HAVE A BUNDLE", CODES 2 TO 5 IN QB19 - OTHERS GO TO QB21

QB20	Għal kull waħda mill-istqarrijiet li ġejjin, jekk jogħġibok għidli jekk inti taqbel jew le.
------	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Naq bel total ment	Tend enza li	Tend enza li ma naqb el	Ma naqb el xejn	Ma tappi ikax (SP ONT ANE OUS)	Ma nafx
	(READ OUT)						

(351)	1 Tista' faċilment tqabbel is-servizzi u l-prezzijiet offruti mill-pakkett kurrenti tiegħek ma' pakketti oħra offruti	1	2	3	4	5	6
(352)	2 Inti taqra dwar tqabbil bejn pakketti differenti fuq bażi regolari	1	2	3	4	5	6
(353)	3 Il-fornitur tal-pakkett tiegħek jagħtik regolarment aġġornamenti dwar it-tibdil fit-tariffi u l-pakketti	1	2	3	4	5	6

EB79.1 QA21 TREND MODIFIED (FILTER MODIFIED)

ASK ALL

QB21 Inti jew xi ħadd ieħor fid-dar bdiltu l-fornitur tal-servizz għas-servizzi li gejjin?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Iva, f'din l-aħħha r sena	Iva' bejn u sent ejn ilu	Iva' bejn aktar minn sent ejn u ħam es snin ilu	Iva, iktar minn ħam es snin ilu	Le, qatt	Ma nafx
--	------------	------------------------------	-----------------------------	---	------------------------------------	----------	---------

(354) 1 (IF TELEVISION AT HOME) Televixin 1 2 3 4 5 6

(355) 2 (IF FIXED TELEPHONE AT HOME) Telefon b'linja fissa 1 2 3 4 5 6

(356) 3 (IF PERSONAL MOBILE PHONE) Mobile 1 2 3 4 5 6

(357) 4 (IF INTERNET AT HOME) Internet 1 2 3 4 5 6

(358) 5 (IF HAVE A BUNDLE) Pakketti 1 2 3 4 5 6

NEW

ASK QB22 IF "HAS CHANGED SERVICE OR BUNDLE PROVIDER", CODES 1 TO 4 IN QB21.1 TO QB21.5 – OTHERS GO TO QB23

QB22 Meta taħseb dwar l-aħħar darba li bdilt il-fornitur tas-servizz jew tal-pakkett, kemm kien faċli?

(READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(359)

Faċli ħafna

1

Pjuttost faċli

2

Pjuttost diffiċli

3

Diffiċli ħafna

4

Ma nafx

5

NEW

ASK QB23 IF "DID NOT CHANGE BUNDLE PROVIDER", CODE 5 IN QB21.5 – OTHERS
GO TO QB24

QB23	Inti jew xi ħadd fid-dar tiegħek, qatt ikkunsidrajtu tbiddlu l-fornitū tal-pakkett tiegħek?
------	---

(SHOW CARD – READ OUT – ROTATE – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(360-373)

Le, qatt ma kkunsidrajtha	1,
Iva, iżda inti sodisfatt bis-servizz preżenti li tingħata	2,
Iva, iżda m'hemmx fornitur oħra ta' pakketti fiż-żona fejn tgħix	3,
Iva, iżda m'hemm ebda fornitur ieħor ta' pakketti li jipprovd pakketti b'valur tajjeb għal flus	4,
Iva, iżda bħalissa marbut bil-kuntratt mal-fornitū attwali tiegħek	5,
Iva, iżda eventwalment il-fornitū tiegħek offriek kundizzjonijiet aħjar u ddeċidejt li ma taqlibx	6,
Iva, iżda ma ridx tieħu r-riskju li tkun temporanjament bla servizz matul il-process tal-bidla	7,
Iva, iżda ma tridx tieħu r-riskju li jkollok tkallas aktar minn fornitur wieħed waqt il-perjodu tal-bidla	8,
Iva, iżda mhux ċar xi trid tagħmel biex twettaq il-bidla	9,
Iva, iżda ma tixtieqx titlef l-indirizz(i) tal-posta elettronika (e-mail addresses) attwali tiegħek jew sit(i) tal-Internet li jkunu jinsabu fuq is-server tal-fornitū tas-servizz tal-Internet	10,
Iva, iżda trid wisq sforz u ħin biex tagħmilha	11,
Iva, iżda xi servizzi tal-pakkett ma setgħux jiġu kkanċellati fl-istess ħin	12,
Oħrajn (SPONTANEOUS)	13,
Ma nafx	14,

EB79.1 QA22 TREND MODIFIED (FILTER MODIFIED)

ASK ALL

QB24 Kemm spiss issiefer barra mill-pajjiż...?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Hafn a drabi fix- xaha r	Darb a fix- xaha r	Hafn a drabi fis- sena	Darb a fis- sena	Darb a f'daw n l- aħħa r	Darb a f'daw n l- aħħa sent ejn	Inqa s spiss	Qatt	Ma nafx
--	------------	---	-----------------------------	------------------------------------	------------------------	---	---	--------------------	------	------------

(374) 1 F'pajjiżi oħra tal-UE

(375) 2 F'pajjiżi oħra barra l-UE

1 2 3 4 5 6 7 8 9

1 2 3 4 5 6 7 8 9

NEW

ASK QB25a AND QB25b IF "HAS VISITED ANOTHER EU COUNTRY", CODES 1 TO 6 IN QB24.1 AND IF "OWNS A PERSONAL MOBILE PHONE", CODE 1 IN D43b – OTHERS GO TO QB26

QB25a Meta żżur pajjiż ieħor tal-UE, inti ġeneralment...?

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(376-382)

Titfi l-mobile tiegħek u ma tužah qatt
Titfi l-kapaċità ta' data roaming tal-mobile jew smartphone tiegħek
(JEKK MA JITFIX IL-KAPAĆITÀ TA' DATA ROAMING) Tattiva pjan ta' data roaming specjali offrut mill-operatur tan-netwerk tiegħek
Tixtri jew tuża SIM kard fil-pajjiż tal-UE li tkun qed iżżur
Tikkonnettja mal-Internet billi tuża aċċess ta' Wi-Fi pubbliku jew privat bil-mobile tiegħek
Oħrajn (SPONTANEOUS)
Ma nafx

1,
2,
3,
4,
5,
6,
7,

NEW

QB25b	Meta żżur pajjiż ieħor tal-UE, kemm spiss tuża s-servizzi li ġejjin fuq il-mobile tiegħek...?
-------	---

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	L-istess daqs meta tkun Malta	Inqas spiss minn meta tkun Malta	Qatt f'pajjiż ieħor tal-UE	Qatt - la f'Malta u lanqas f'pajjiż ieħor tal-UE	Ma nafx
--	------------	-------------------------------	----------------------------------	----------------------------	--	---------

(383)	1 Tagħmel telefonati	1	2	3	4	5
(384)	2 Tirċievi telefonati	1	2	3	4	5
(385)	3 Tibgħat sms	1	2	3	4	5
(386)	4 Tirċievi sms	1	2	3	4	5
	5 (JEKK L-ABBONAMENT TAL-MOBILE JIPPERMETTI AĆCESS GĦALL-INTERNET) Tibgħat jew tirċievi e-mails eskluz l-access bil-Wi-Fi	1	2	3	4	5
(387)	6 (JEKK "L-ABBONAMENT TAL-MOBILE JIPPERMETTI AĆCESS GĦALL-INTERNET") Tuża midja soċjali eskluz l-access bil-Wi-Fi	1	2	3	4	5
(388)	7 (JEKK "L-ABBONAMENT TAL-MOBILE JIPPERMETTI AĆCESS GĦALL-INTERNET") Tuża servizzi ta' messaggi bħal Viber jew Skype eskluz l-access bil-Wi-Fi	1	2	3	4	5
(389)						

NEW

ASK ALL

QB26	Tista' tgħidli x'numru tat-telefon iċċempel f'każ ta' emergenza f'Malta; per eżempju, jekk xi ħadd ikollu bżonn assistenza medika urġenti jew f'każ li jkollok bżonn tikkuntattja l-pulizija jew il-brigata tat-tifi tan-nar?
------	---

(DO NOT SHOW CARD – DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(390-393)

112
Numru(i) nazzjonali
Numri oħra
Ma nafx

1,
2,
3,
4,

NEW

QB27	Tista' tgħidli b'liema numru tat-telefon tista' iċċempel is-servizzi ta' l-emerġenza tkun fejn tkun fl-Unjoni Ewropea?
------	--

(DO NOT SHOW CARD – DO NOT READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(394-396)

112
Numri oħra
Le

1,
2,
3,

EB68.2 QD16

QB28	Inti tuża telefon pubbliku (payphone) f'Malta għal waħda jew aktar mir-raġunijiet li ġejjin?
------	--

(SHOW CARD – READ OUT – MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)

(397-403)

Le, qatt ma tuża telefon pubbliku
Iva, meta l-mobile ma jaqbadx jew ma jkunx fadallek kreditu jew tišpiċċa bla batterija
Iva, biex tagħmel telefonata internazzjonali
Iva, għaliex m'hemmx linja fissa d-dar
Iva, għaliex m'għandekx aċċess għal mobile u għandek bżonn tagħmel telefonata meta tkun barra d-dar
M'hemmx telefons pubblici f'Malta (SPONTANEOUS)
Ma nafx

1,
2,
3,
4,
5,
6,
7,

NEW

QB29 Meta kien l-aħħar li użajt servizz ta' direktorju tat-telefon?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(404)

Sitt xhur ilu jew qabel	1
Bejn aktar minn sitt xhur u sena ilu	2
Bejn aktar minn sena u sentejn ilu	3
Aktar minn sentejn ilu	4
Qatt	5
Ma nafx	6

NEW

NO QUESTIONS D4 TO D6

D7 Tista' tħidli liema ittra tikkorrispondi l-aktar mas-sitwazzjoni prezenti tiegħek?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(429-430)

MARRIED OR REMARRIED	
Tgħix mingħajr tfal	1
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ	2
Tgħix bi tfal minn żwieġ ta' qabel	3
Tgħix bi tfal minn dan iż-żwieġ u minn żwieġ ta' qabel	4
SINGLE LIVING WITH A PARTNER	
Tgħix mingħajr tfal	5
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni	6
Tgħix bi tfal minn unjoni ta' qabel	7
Tgħix bi tfal minn din l-unjoni u minn unjoni ta' qabel	8
SINGLE	
Tgħix mingħajr tfal	9
Tgħix bi tfal	10
DIVORCED OR SEPARATED	
Tgħix mingħajr tfal	11
Tgħix bi tfal	12
WIDOW	
Tgħix mingħajr tfal	13
Tgħix bi tfal	14
Oħrajn (SPONTANEOUS)	15
Rifjut (SPONTANEOUS)	16

EB80.2 D7

D8 Kemm kellek żmien meta waqta l-edukazzjoni full-time tiegħek?

(INT.: IF "STILL STUDYING", CODE '00' – IF "NO EDUCATION" CODE '01' – IF "REFUSAL" CODE '98' – IF "DK" CODE '99')

(431-432)

--	--

EB80.2 D8

NO QUESTION D9

D10 Sess

(433)

Raġel	1
Mara	2

EB80.2 D10

D11 Kemm għandek żmien?

(434-435)

--	--

EB80.2 D11

NO QUESTIONS D12 TO D14

ASK D15b IF "NOT DOING ANY PAID WORK CURRENTLY", CODES 1 to 4 in D15a

D15a X'inhu x-xogħol tiegħek bħalissa?

D15b Ĝieli għamilt xi xogħol bi ħlas fil-passat? X'kien l-aħħar impjieg tiegħek?

(436-437) (438-439)

	D15a	D15b
	CURRENT OCCUPATION	LAST OCCUPATION
NON-ACTIVE		
Responsible for ordinary shopping and looking after the home, or without any current occupation, not working	1	
Student	2	
Unemployed or temporarily not working	3	
Retired or unable to work through illness	4	
SELF EMPLOYED		
Farmer	5	5
Fisherman	6	6
Professional (lawyer, medical practitioner, accountant, architect, etc.)	7	7
Owner of a shop, craftsmen, other self-employed person	8	8
Business proprietors, owner (full or partner) of a company	9	9
EMPLOYED		
Employed professional (employed doctor, lawyer, accountant, architect)	10	10
General management, director or top management (managing directors, director general, other director)	11	11
Middle management, other management (department head, junior manager, teacher, technician)	12	12
Employed position, working mainly at a desk	13	13
Employed position, not at a desk but travelling (salesmen, driver, etc.)	14	14
Employed position, not at a desk, but in a service job (hospital, restaurant, police, fireman, etc.)	15	15
Supervisor	16	16
Skilled manual worker	17	17
Other (unskilled) manual worker, servant	18	18
Never did any paid work		19

EB80.2 D15a D15b

NO QUESTIONS D16 TO D24

D25 Inti tgħid li tgħix ġewwa ...?

(READ OUT)

(440)

Raħal
Belt ta' daqs żgħira għal medju
Belt kbira
Ma nafx

1
2
3
4

EB80.2 D25

NO QUESTIONS D26 TO D39

D40a Tista' tgħidli kemm hemm persuni inkluż/a int li għandhom 15 -il sena jew fuqhom jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT – WRITE DOWN)

(441-442)

--	--

EB80.2 D40a

D40b Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom anqas minn 10 snin jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT – WRITE DOWN)

(443-444)

--	--

EB80.2 D40b

D40c Tista' tgħidli kemm hemm tfal li għandhom bejn l- 10 u l- 14 -il sena jgħixu fid-dar tiegħek?

(INT.: READ OUT – WRITE DOWN)

(445-446)

--	--

EB80.2 D40c

NO QUESTIONS D41 AND D42

D43a&b ARE ASKED BEFORE QB1

NO QUESTIONS D44 AND D45

D46 IS ASKED BEFORE QB1

NO QUESTIONS D47 TO D59

D60 Matul l-aħħar tħax-il xahar, inti tgħid li kellek diffikultajiet li tħallas il-kontijiet tiegħek fl-aħħar tax-xahar...?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(447)

Haġna mill-ħin
Kultant
Kważi qatt/ Qatt
Rifjut (SPONTANEOUS)

1
2
3
4

EB80.2 D60

D62 Tista' tgħidli jekk ...?

(SHOW CARD WITH SCALE - ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Darb a kulju m jew kważ i darb a kulju m	Darb tejn jew tlitt darbi et fil- ġimġ ha	Xi darb a fil- ġimġ ha	Darb tejn jew tlitt darbi et fix- xaha r	Anq as spiss	Qatt	M'għ andi ex ċċe ss għall- internet
--	------------	--	--	------------------------------------	---	--------------------	------	---

(448) 1 Inti tuża l-internet id-dar, fid-dar tiegħek

1 2 3 4 5 6 7

(449) 2 Inti tuża l-Internet fuq il-post tax-xogħol tiegħek

1 2 3 4 5 6 7

(450) 3 Inti tuża l-Internet x'imkien ieħor (l-iskola, l-universita', cyber-café, eċċ')

1 2 3 4 5 6 7

EB80.2 D62

D63 Inti tqis lilek innifsek u lill-familja tiegħek bħala parti mill-....?

(SHOW CARD – READ OUT – ONE ANSWER ONLY)

(451)

Klassi tal-ħaddiema tas-soċjetà	1
Klassi medja tas-soċjetà	2
Klassi ta' fuq tas-soċjetà	3
Oħrajn (SPONTANEOUS)	4
Xejn (SPONTANEOUS)	5
Rifut (SPONTANEOUS)	6
Ma nafx	7

EB80.2 D63

D70 Kollox ma' kollox tgħid li inti sodisfatt ħafna, pjuttost sodisfatt, ma tantx inti sodisfatt jew ma inti sodisfatt xejn bil-ħajja tiegħek?

(ONE ANSWER ONLY)

(452)

Sodisfatt ħafna	1
Pjuttost sodisfatt	2
Ma tantx inti sodisfatt	3
M'inti sodisfatt xejn	4
Ma nafx	5

EB80.2 QA1

D71 Meta tiltaqa' ma' ħbieb jew ma' qarba tista' tgħid li tiddiskutu spiss, kultant jew qatt dwar...?

(ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Spiss	Kultant	Qatt	Ma nafx
(453)	1 (ONLY IN EU27 AND HR) Kwistjonijiet političi nazzjonali	1	2	3	4
(454)	2 Kwistjonijiet dwar il-politika Ewropea	1	2	3	4
(455)	3 (ONLY IN EU27, HR) AND CY(tcc) Kwistjonijiet političi lokali	1	2	3	4

EB80.2 QA2

D72

Sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin?

(SHOW CARD WITH SCALE – ONE ANSWER PER LINE)

	(READ OUT)	Naqbel totalment	Tendenza li naqbel	Tendenza li ma naqbilx	Ma naqbel xejn	Ma nafx
--	------------	------------------	--------------------	------------------------	----------------	---------

(456)

1	Il-vuċi tiegħi tgħodd fl-Unjoni Ewropea	1	2	3	4	5
2	Il-leħen tiegħi jgħodd f'Malta	1	2	3	4	5

(457)

EB80.2 Q28 TRENBD MODIFIED

INTERVIEW PROTOCOL

P1	Date of the interview (478-479)	(480-481)						
	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>DAY</td></tr></table>			DAY	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>MONTH</td></tr></table>			MONTH
		DAY						
		MONTH						
EB80.2 P1								
P2	Time of the beginning of the interview (INT.: USE 24 HOUR CLOCK)							
	(482-483)	(484-485)						
	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>HOUR</td></tr></table>			HOUR	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>MINUTES</td></tr></table>			MINUTES
		HOUR						
		MINUTES						
EB80.2 P2								
P3	Number of minutes the interview lasted (486-488)							
	<table border="1"><tr><td></td><td></td><td>MINUTES</td></tr></table>			MINUTES				
		MINUTES						
EB80.2 P3								
P4	Number of persons present during the interview, including interviewer (489)							
	Two (interviewer and respondent)	1						
	Three	2						
	Four	3						
	Five or more	4						
EB80.2 P4								
P5	Respondent cooperation (490)							
	Excellent	1						
	Fair	2						
	Average	3						
	Bad	4						
EB80.2 P5								
P6	Size of locality (LOCAL CODES)							
	(491-492)							
	<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>							
EB80.2 P6								

P7	Region (LOCAL CODES) (493-494) <input type="text"/> <input type="text"/>
	EB80.2 P7
P8	Postal code (495-502) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
	EB80.2 P8
P9	Sample point number (503-510) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
	EB80.2 P9
P10	Interviewer number (511-518) <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
	EB80.2 P10
NO QUESTIONS P11 AND P12	
ASK ONLY IN LU, BE, ES, FI, EE, LV AND MT	
P13	Language of interview (519) <input type="text"/> 1 <input type="text"/> 2
	EB80.2 P13